

# Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal  
Međunarodni, interdisciplinarni, dvojezični, online časopis

## The Shapes of Bosnian Souls

Nenad Azijus Tanović

Here lies Ahmat Stuk on his noble land.

Let it be known that since my brother carved this stone and it was laid in the field upon me, never a traveller on earth nor a star by night will lose its way. In my death I have become a waypost.

*In the 1192nd Year of Our Lord, in the month of January when it was colder for the living than the dead.*

Translated by Una and Ulvija Tanović



---

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.